

## SUPREME COURT OF YUKON

---

PRACTICE DIRECTION  
CIVIL-13

*Form 60 Affidavit of Interpreter*

---

In recognition of the fact that these forms should address interpretation from both official languages, the attached and revised Form 60 should be used in place of the one included in the Rules of Court.

Veale J.  
April 22, 2016

[name of interpreter] \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_  
[date affidavit is sworn] \_\_\_\_\_

Form 60 (Rule 49 (7) )

S.C. No. \_\_\_\_\_

### SUPREME COURT OF YUKON

Between

Plaintiff/ Petitioner

and

Defendant/ Respondent

### AFFIDAVIT OF INTERPRETER

I, [name, address, and occupation of interpreter] \_\_\_\_\_

MAKE OATH (OR SOLEMNLY AFFIRM) AND SAY THAT:

1. I have knowledge of the English [and/or French] and \_\_\_\_\_ languages and I am competent to interpret from one to the other.
2. I am advised by the deponent and verily believe that the deponent understands the \_\_\_\_\_ language.
3. Before the affidavit of \_\_\_\_\_ was made on \_\_\_\_\_, I correctly interpreted it for the deponent from the English [and/or French] language into the \_\_\_\_\_ language and the deponent appeared to fully understand the contents.

SWORN (OR AFFIRMED) before

me at \_\_\_\_\_, in

\_\_\_\_\_ on this

\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
A Notary Public in and for the  
Yukon Territory

..... \_\_\_\_\_  
Signature of Interpreter